

TIPO DE ARO | DOOR FRAMES | HUISSERIES

PORTA BATENTE | HINGED DOOR | PORTE BATTANTE
MADEIRA | WOOD | BOIS

COM GUARNIÇÃO | With architraves | Avec chambranles

ARO STANDARD
Standard frame | Huisserie Standard



Pag: 19

CORTA-FOGO CF30 (EI 30 | 34 dB)
Fire rated | Coupe-feu



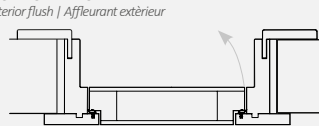
Pag: 21

ARO PATIM (Porta de entrada)
Butted entrance door frame
Huisserie pose en tunnel pour porte d'entrée



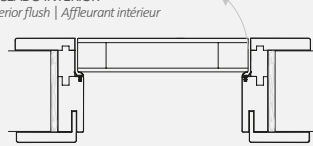
Pag: 22

FACEADO EXTERIOR
Exterior flush | Affleurant extérieur



Pag: 20

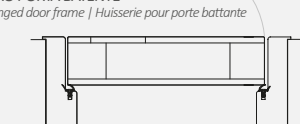
FACEADO INTERIOR
Interior flush | Affleurant intérieur



Pag: 20

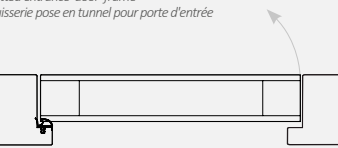
SEM GUARNIÇÃO | Without architraves | Sans chambranles

ARO PORTA BATENTE
Hinged door frame | Huisserie pour porte battante



Pag: 21

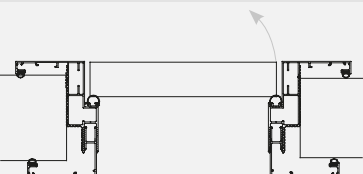
ARO PATIM (Porta de entrada)
Butted entrance door frame
Huisserie pose en tunnel pour porte d'entrée



Pag: 22

ALUMÍNIO | ALUMINIUM | ALUMINIUM

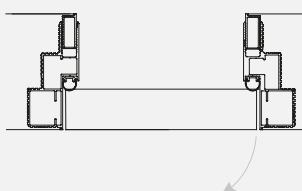
COM GUARNIÇÃO | With architraves | Avec des chambranles



Pag: 25

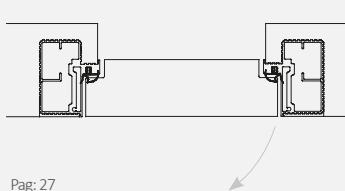
SEM GUARNIÇÃO | No architraves | Sans chambranles

DESIGN



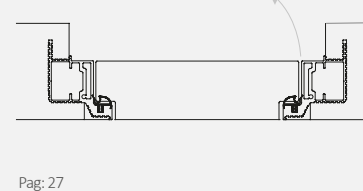
Pag: 26

DESIGN 75 OUT



Pag: 27

DESIGN 75 IN



Pag: 27

PORTA PIVOTANTE | SWING DOOR | PORTE PIVOTANTE

MADEIRA | WOOD | BOIS

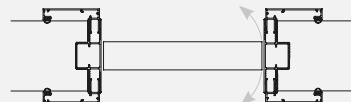
COM GUARNIÇÃO
With architraves
Avec chambranles



Pag: 19

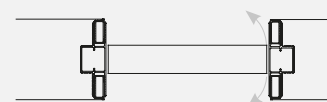
ALUMÍNIO | ALUMINIUM | ALUMINIUM

COM GUARNIÇÃO
With architraves
Avec chambranles



Pag: 28

DESIGN (SEM GUARNIÇÃO)
(No architraves)
(Sans chambranles)

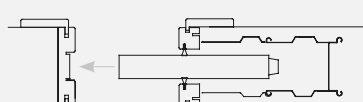


Pag: 29

PORTA DE CORRER | SLIDING DOOR | PORTE COULISSANTE

MADEIRA | WOOD | BOIS

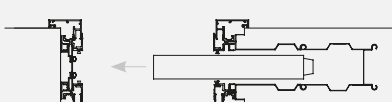
COM GUARNIÇÃO
With architraves
Avec chambranles



Pag: 23

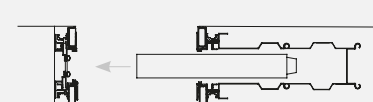
ALUMÍNIO | ALUMINIUM | ALUMINIUM

COM GUARNIÇÃO
With architraves
Avec chambranles



Pag: 30

DESIGN (SEM GUARNIÇÃO)
(No architraves)
(Sans chambranles)



Pag: 31

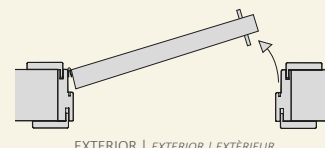
TIPO DE ABERTURA |

OPENING DIRECTION | SENS D'OUVERTURE

EMPURRAR | PUSH | POUSSER

KIT ESQUERDO | Left hand | Gauche

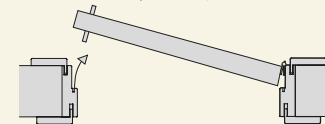
INTERIOR | INTERIOR | INTÉRIEUR



EXTERIOR | EXTERIOR | EXTÉRIEUR

KIT DIREITO | Right hand | Droite

INTERIOR | INTERIOR | INTÉRIEUR

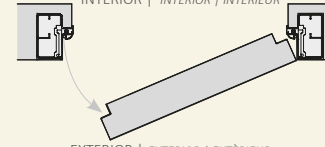


EXTERIOR | EXTERIOR | EXTÉRIEUR

PUXAR | PULL | TIRER

KIT ESQUERDO | Left hand | Gauche

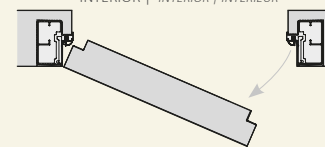
INTERIOR | INTERIOR | INTÉRIEUR



EXTERIOR | EXTERIOR | EXTÉRIEUR

KIT DIREITO | Right hand | Droite

INTERIOR | INTERIOR | INTÉRIEUR



EXTERIOR | EXTERIOR | EXTÉRIEUR

ARO PARA PORTA BATENTE STANDARD | HINGED DOOR FRAME | HUISSERIE POUR PORTE BATTANTE



Aros em contraplacado para porta batente de 35 ou 40mm

Composto por:

- Aro com 30 mm de espessura
- Guarnição com ajuste até 20mm 70x14 (vertical) 70x12 (horizontal)
- Vedante acústico em borracha
- Cavilhas para montagem

Wooden door frames for 35 or 40 mm thick door

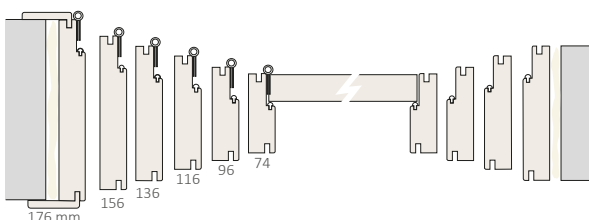
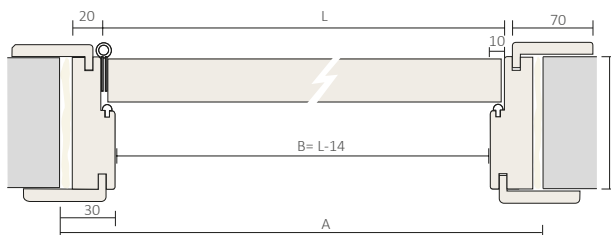
Frame kit includes:

- 30mm jambs
- Adjustable architraves up to 20 mm 70x14 (vertical) | 70x12 (horizontal)
- Rubber acoustic seal
- Wooden dowels

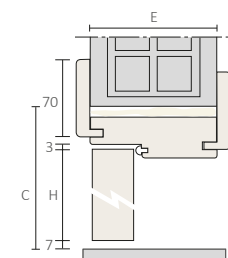
Huisserie pour porte battante de 35 ou 40 mm d'épaisseur

Kit composé par:

- Dormant de 30 mm d'épaisseur
- Chambranles réglable jusqu'à 20 mm 70x14 (vertical) | 70x12 (horizontal)
- Joint acoustique en caoutchouc
- Goujons en bois

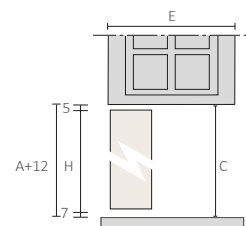


ARO COM CABEÇA
Door frame with head
Huisserie avec traverse haute



A = L+60 **C** = H+40

ARO SEM CABEÇA
Door frame without head
Huisserie sans traverse haute



A = L+60 **C** = H+12

ARO PARA PORTA PIVOTANTE | SWING DOOR FRAME | HUISSERIE POUR PORTE PIVOTANTE



Aros em contraplacado para vão de passagem ou pivotante sem batente.

Composto por:

- Aro com 25 mm de espessura
- Guarnição com ajuste até 20mm 70x14 na vertical 70x12 na horizontal
- Cavilhas para montagem

Plywood frame for passage way or swing door

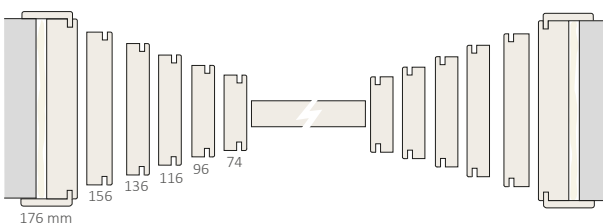
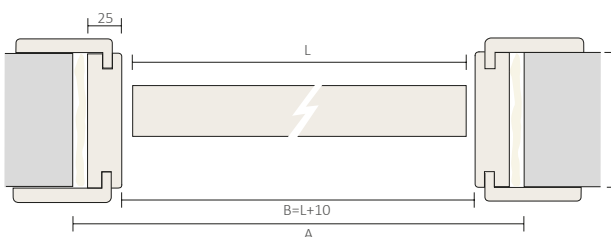
Frame kit includes:

- 25mm jambs
- Adjustable architraves up to 20 mm 70x14 (vertical) | 70x12 (horizontal)
- Wooden dowels

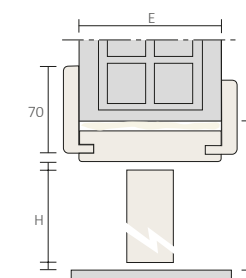
Huisserie de passage en contreplaqué ou porte pivotante sans battante

Kit composé par:

- Dormant de 25 mm d'épaisseur
- Chambranles réglable jusqu'à 20 mm 70x14 (vertical) | 70x12 (horizontal)
- Goujons en bois

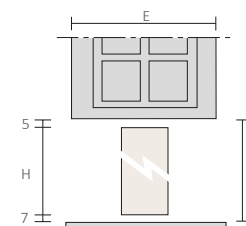


ARO COM CABEÇA
Door frame with head
Huisserie avec traverse haute



A = L+60 **C** = H+40

ARO SEM CABEÇA
Door frame without head
Huisserie sans traverse haute



A = L+60 **C** = H+12

DIMENSÕES STANDARD | STANDARD DIMENSIONS | DIMENSIONS STANDARD:

- Largura (L): 600 a 2000 mm
- Altura (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Espessura (E): 74 | 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm
- Guarnição com ajuste até 20mm

Cores:

- Madeira | Lacado | Vinyl | Decor (ver cores pag.16)

Opcional:

- Dobradiças, fechaduras e puxadores para as portas.
- Fabrico de outras tonalidades ou dimensões sob consulta.
- Serviço de mecanização de aro e porta (abertura para ferragens e montagem).
- Pronta a aplicar em obra.

Standard dimensions:

- Width (L): 600 to 2000 mm
- Height (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Thickness (E): 74 | 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm
- Adjustable architraves up to 20 mm

Colors:

- Wood | Lacquered | Vinyl | Decor (See colors pag.16)

Options:

- Hinges, locks and handles.
- Manufacture of other colors or dimensions on request.
- Door and frame milling service (hardware opening and assembly).
- Easy on site installation

Dimensions standard:

- Largeur (L): 600 à 2000 mm
- Hauteur (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Épaisseur (E): 74 | 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm
- Chambranles réglable jusqu'à 20 mm

Couleurs:

- Bois | Laquée | Vinyl | Decor (voir couleurs pag.16)

Options:

- Charnières, serrures et poignées.
- Fabrication d'autres couleurs ou dimensions sur demande.
- Service d'usinage de l'huissier et de la porte (ouverture pour la quincaillerie et l'assemblage).
- Pose fin de chantier



ARO EM CONTRAPLACADO PORTA BATENTE FACEADA | PLYWOOD DOOR FRAME FOR FLUSH HINGED DOOR
HUISSERIE EN CONTREPLAQUÉ POUR PORTE BATTANTE AFFLEURANT

Caraterísticas:

Aro para porta batente 40mm
Contraplacado ou material similar

Cores:

Folhas de Madeira | Vinyl | Lacado
(ver cores pag.16)

Features:

Wooden door frames for 40 mm thick door
Plywood or similar material

Colors:

Wood | Vinyl | Lacquered
(See colors pag.16)

Caractéristiques:

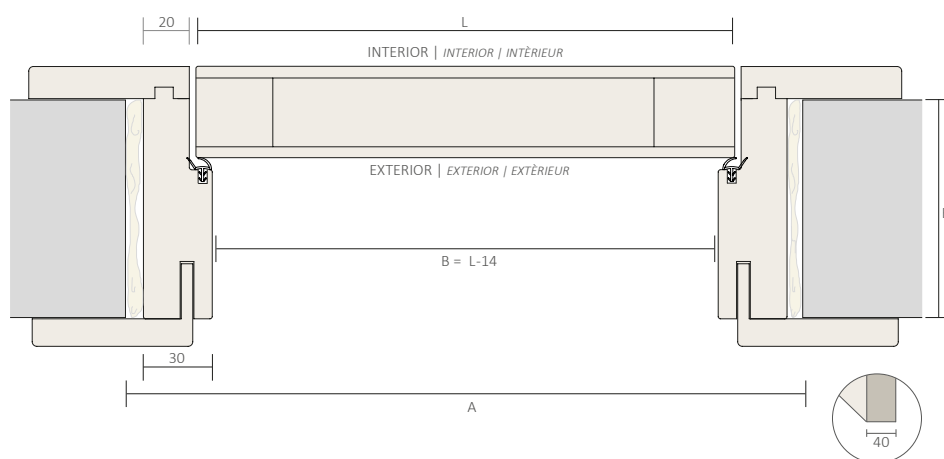
Huisserie pour porte battante de 40 mm
Contreplaqué ou matière similaire

Couleurs:

Bois | Vinyl | Laquée
(Voir couleurs pag.16)

ARO PORTA BATENTE FACEADA INTERIOR

INTERIOR FLUSH HINGED DOOR FRAME | HUISSERIE POUR PORTE BATTANTE AFFLEURANT INTÉRIEUR



A = L+60 **C** = H+40

L | 600 - 1000mm **H** | 2000 | 2100 | 2400mm **E** | 74 | 96 | 116 | 136 | 156 | 176mm

Caraterísticas:

Aro para porta batente 48mm
Contraplacado ou material similar

Cores:

Folhas de Madeira | Vinyl | Lacado
(ver cores pag.16)

Features:

Wooden door frames for 48 mm thick door
Plywood or similar material

Colors:

Wood | Vinyl | Lacquered
(See colors pag.16)

Caractéristiques:

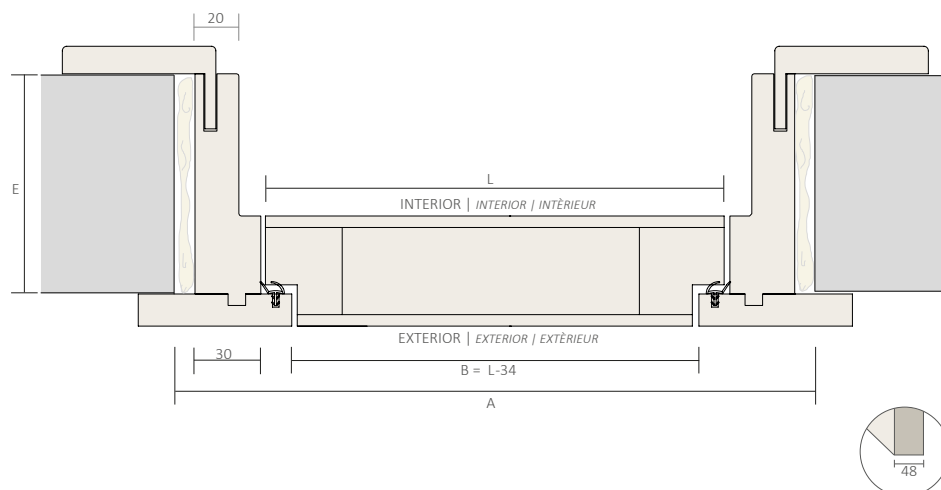
Huisserie pour porte battante de 48 mm
Contreplaqué ou matière similaire

Couleurs:

Bois | Vinyl | Laquée
(Voir couleurs pag.16)

ARO PORTA BATENTE FACEADA EXTERIOR

EXTERIOR FLUSH HINGED DOOR FRAME | HUISSERIE POUR PORTE BATTANTE AFFLEURANT EXTÉRIEUR



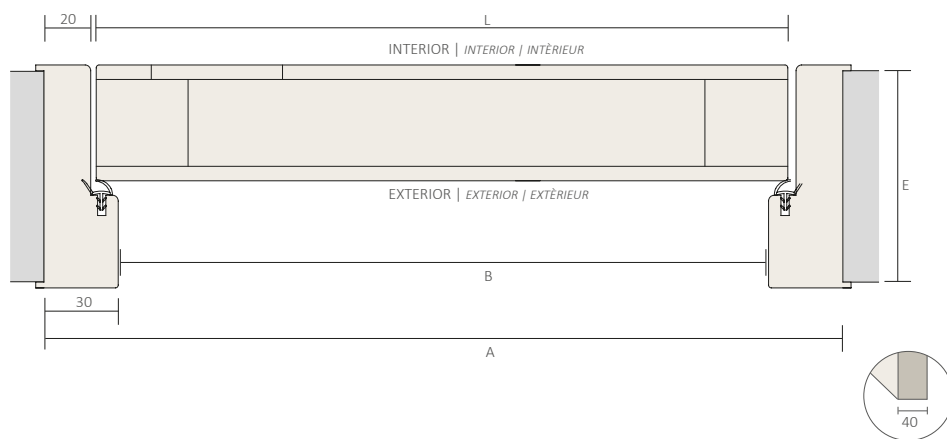
A = L+80 **C** = H+50

L | 600 - 1000mm **H** | 2000 | 2100 | 2400mm **E** | 74 | 96 | 116 | 136 | 156 | 176mm



ARO PORTA BATENTE SEM GUARNIÇÃO

HINGED DOOR FRAME WITHOUT ARCHITRAVE | HUISSERIE POUR PORTE BATTANTE SANS CHAMBRANLES



L | 600 - 1000mm H | 2000 | 2100 E | 74 | 96 mm

Caraterísticas:

Aro para porta batente 40mm
Contraplacado ou material similar

Cores:

Folhas de Madeira | Vinyl | Lacado
(ver cores pag.16)

Features:

Wooden door frames for 40 mm thick door
Plywood or similar material

Colors:

Wood | Vinyl | Lacquered
(See colors pag.16)

Caractéristiques:

Huisserie pour porte battante de 40 mm
Contreplaqué ou matière similaire

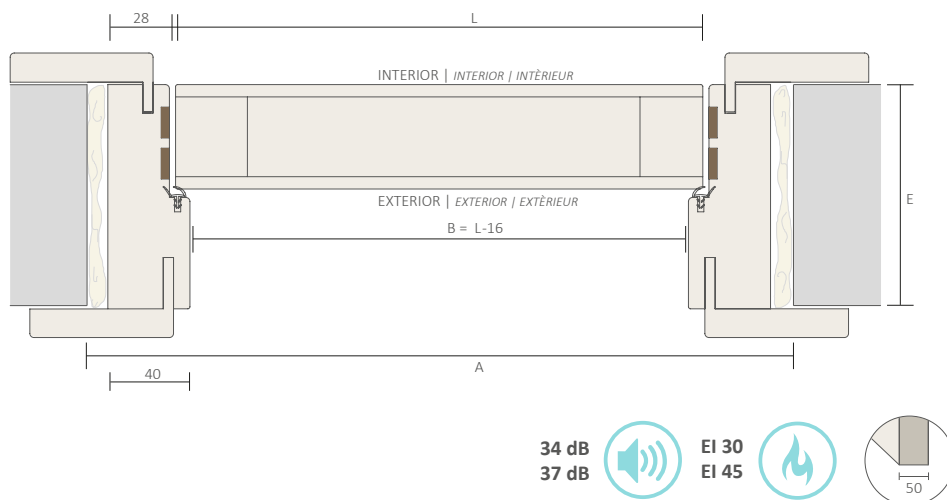
Couleurs:

Bois | Vinyl | Laquée
(Voir couleurs pag.16)

A = L+46 C = H+32

ARO PORTA BATENTE CORTA-FOGO CF30 (EI 30 | 34 dB) | CF 45 (EI 45 | 37 dB)

FIRE RESISTING FR30 HINGED DOOR FRAME | HUISSERIE COUPE-FEU CF30 POUR PORTE BATTANTE



L | 600 - 1000mm H | 2000 | 2100 | 2400mm E | 96 | 116 | 136 | 156 | 176mm

Composto por:

- Aro MDF hidrofugo com 40 mm de espessura
- Guarnição: 70x14 vertical | 70x12 horizontal
- Vedante acústico
- Fita intumescente
- Cavilhas para montagem

Cores:

Madeira | Vinyl | Lacado (ver cores pag.16)

Frame kit includes:

- Moisture resistant MDF 40mm jambs
- Architraves: 70x14 (vertical) | 70x12 (horizontal)
- Rubber acoustic seal
- Intumescent strip
- Wooden dowels

Colors:

Wood | Vinyl | Lacquered (See colors pag.16)

Kit composé par:

- Dormants en MDF hydrofuge de 40 mm d'épaisseur
- Chambranles: 70x14 (vertical) | 70x12 (horizontal)
- Joint acoustique en caoutchouc
- Bande Intumescente
- Goujon en bois

Couleurs:

Bois | Vinyl | Laquée (Voir couleurs pag.16)

A = L+80 C = H+50



AROS EM CONTRAPLACADO PORTA BATENTE | PLYWOOD DOOR FRAME FOR HINGED DOOR
HUISSERIE EN CONTREPLAQUÉ POUR PORTE BATTANTE

Caraterísticas:

Aro para porta batente 40mm
Contraplacadado ou material similar

Cores:

Folhas de Madeira | Vinyl | Lacado
(ver cores pag.16)

Features:

Wooden door frames for 40 mm thick door
Plywood or similar material

Colors:

Wood | Vinyl | Lacquered
(See colors pag.16)

Caractéristiques:

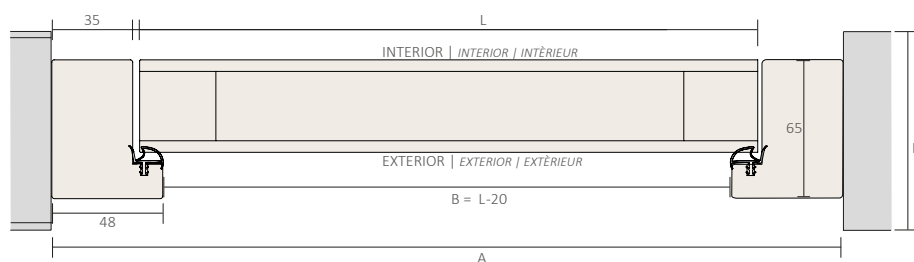
Huisserie pour porte battante de 40 mm
Contreplaqué ou matière similaire

Couleurs:

Bois | Vinyl | Laquée
(Voir couleurs pag.16)

ARO PATIM SEM GUARNIÇÃO

BUTTED DOOR FRAME WITHOUT ARCHITRAVE | HUISSERIE POSE EN TUNNEL SANS CHAMBRANLES



A = L+76 **C** = H+47

L | 600 - 1000mm **H** | 2000 | 2100 | 2400mm **E** | 65 mm



Caraterísticas:

Aro para porta batente 40mm
Contraplacadado ou material similar

Cores:

Folhas de Madeira | Vinyl | Lacado
(ver cores pag.16)

Features:

Wooden door frames for 40 mm thick door
Plywood or similar material

Colors:

Wood | Vinyl | Lacquered
(See colors pag.16)

Caractéristiques:

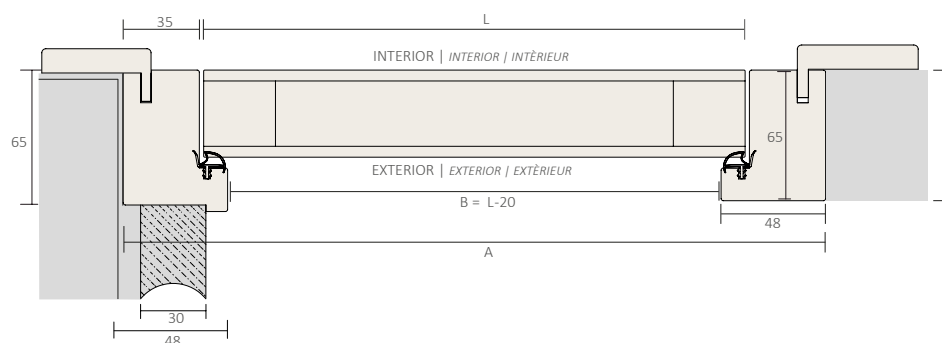
Huisserie pour porte battante de 40 mm
Contreplaqué ou matière similaire

Couleurs:

Bois | Vinyl | Laquée
(Voir couleurs pag.16)

ARO PATIM COM GUARNIÇÃO

BUTTED DOOR FRAME WITH ARCHITRAVE | HUISSERIE POSE EN TUNNEL AVEC CHAMBRANLES



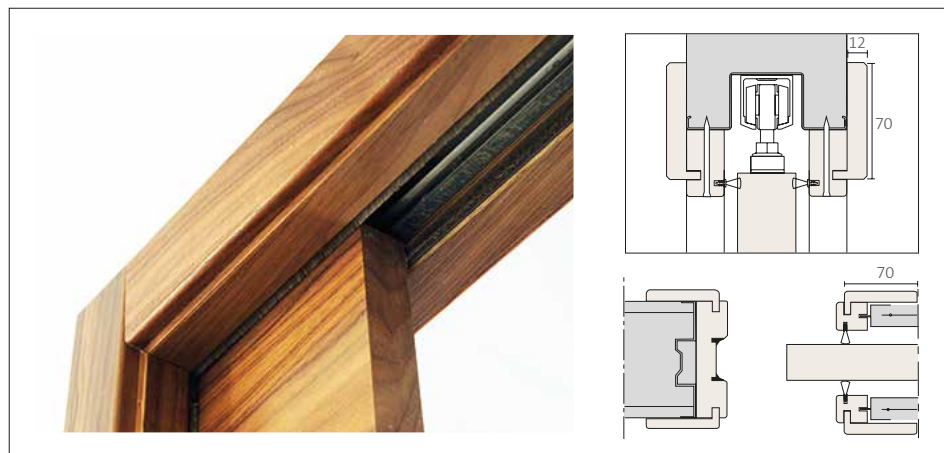
A = L+76 **C** = H+47

L | 600 - 1000mm **H** | 2000 | 2100 | 2400mm **E** | 65 mm



ARO EM MADEIRA PARA PORTA DE CORRER

WOODEN FRAME FOR SLIDING DOOR
HUISSERIE EN BOIS POUR PORTES COULISSANTES



PORTA DE CORRER EM MADEIRA

Caraterísticas:

- Aro revestido a folha de madeira

Material:

- Contraplacado de madeira ou pinho

Kit composto por:

- Aro, guarnições, pelúcia e batente de borracha

Dimensões:

- Largura (L): 600 a 2000 mm
- Altura (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Espessura (E): 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm

Cores:

- Madeira | Lacado | Vinyl | Decor (ver cores pag.16)

Notas:

- Guarnição com ajuste de 10 mm de cada lado
- Fabrico de outras tonalidades ou dimensões sob consulta

WOODEN FRAME FOR SLIDING DOOR

Features:

- Veneer coated door frame

Material:

- Wood or pine plywood

Frame kit includes:

- Frame, Architraves, pile and rubber seals

Dimension:

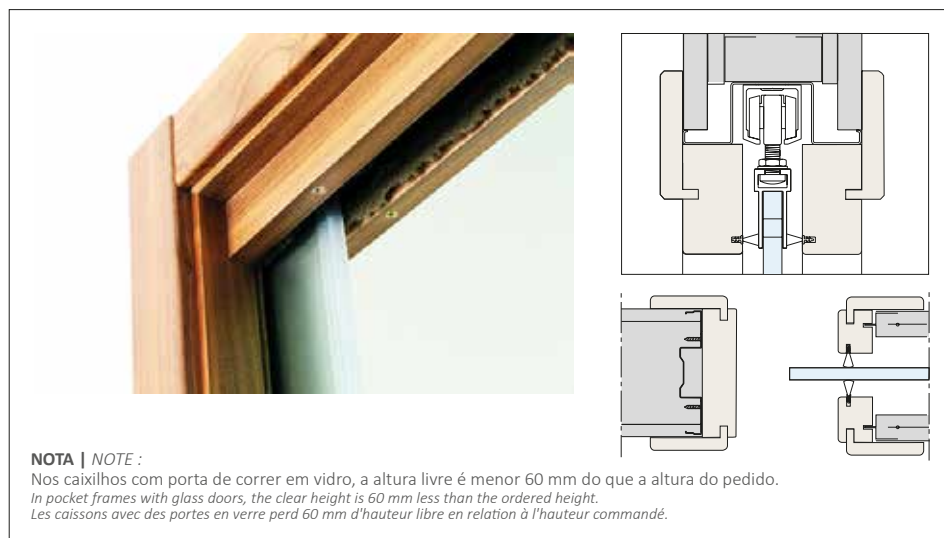
- Width (L): 600 to 2000 mm
- Height (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Thickness (E): 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm

Colors:

- Wood | Lacquering | Vinyl | Decor (see page 16)

Notes:

- Architraves with a 10mm adjustment on each side
- Other colors and dimensions on request



NOTA | NOTE :

Nos caixilhos com porta de correr em vidro, a altura livre é menor 60 mm do que a altura do pedido.
In pocket frames with glass doors, the clear height is 60 mm less than the ordered height.
Les caissons avec des portes en verre perd 60 mm d'hauteur libre en relation à l'hauteur commandé.

PORTES COULISSANTES EN BOIS

Características:

- Huisserie revêtu a placage bois

Base:

- Contreplaqué ou pin

Kit composé par:

- Huisserie, chambranles, joint brosse et joint butée.

Dimensions:

- Larguer (L): 600 à 2000 mm
- Hauteur (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Épaisseur (E): 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm

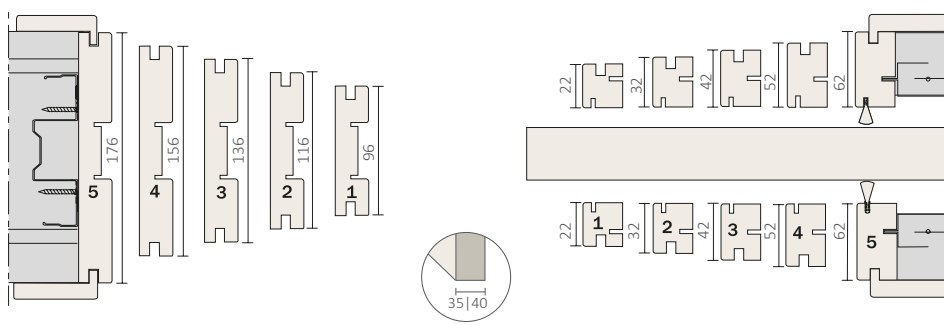
Couleurs:

- Bois | Laquage | Vinyl | Decor (consultez la page 16)

Notes:

- Chambranles avec réglage de 10 mm de chaque côté
- Autres couleurs et dimensions sur demande

Componentes do aro | Door frame components | Composants de huisserie

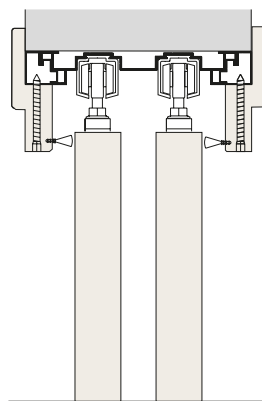


Como escolher o aro indicado para a sua porta de correr | How to choose the right door frame for your sliding door | Comment choisir le correct huisserie pour votre porte coulissante

ESPESSURA CAIXILHO THICKNESS POCKET ÉPAISSEUR DU CAISSON	TIPO DE PAREDE WALL TYPE TYPE DE MUR	ACABAMENTO WALL FINISHING FINITION	ESPESSURA FINAL DE PAREDE FINISHED WALL THICKNESS ÉPAISSEUR DU MUR FINI	ARO FRAME HUISSERIE
70	Gesso cartonado Drywall Plaques de plâtre	1 placa de cada lado 1 sheet per side 1 plaque par côté	96	1
70	Gesso cartonado Drywall Plaques de plâtre	2 placas de cada lado 2 sheets per side 2 plaques par côté	122	2
70	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 70mm + reboco 70mm brick + masonry Brique de 70mm + enduit	96	1
70	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 70mm + reboco + Azulejo 70mm brick + masonry + tiles Brique de 70mm + enduit + carrelage	110- 120	2
90	Gesso cartonado Drywall Plaques de plâtre	1 placa de cada lado 1 sheet per side 1 plaque par côté	116	2
90	Gesso cartonado Drywall Plaques de plâtre	2 placas de cada lado 2 sheets per side 2 plaques par côté	142	3
90	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 90mm + reboco 90mm brick + masonry Brique de 90mm + enduit	120	2
90	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 90mm + reboco + Azulejo 90mm brick + masonry + tiles Brique de 90mm + enduit + carrelage	130 - 140	3
90	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 110mm + reboco 110mm brick + masonry Brique de 110mm + enduit	140	3
90	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 110mm + reboco + Azulejo 110mm brick + masonry + tiles Brique de 110mm + enduit + carrelage	150- 160	4
90	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 150mm + reboco 150mm brick + masonry Brique de 150mm + enduit	170	5
90	Alvenaria Masonry Enduit	Tijolo de 150mm + reboco + Azulejo 150mm brick + masonry + tiles Brique de 150mm + enduit + carrelage	180-190	5

NOTA | NOTE: Para caixilhos OPENSACE centrados na parede com porta em madeira | For wall centered OPENSACE pocket frames | Pour des contre-châssis OPENSACE centrés au mur

MODELO PARALELO | PARALELO MODEL | MODÈLE PARALELO



Aro em contraplacado ou pinho com guarnições ajustáveis, pelúcia e batente em borracha

Dimensões:

- Largura (L): 1200 a 2000 mm
- Altura (H): 2100 mm
- Espessura (E): 176 mm

Cores:

- Madeira | Lacado | Vinyl | Decor (ver cores pag.16)

Plywood or pine frame with adjustable architraves, pile and rubber seals

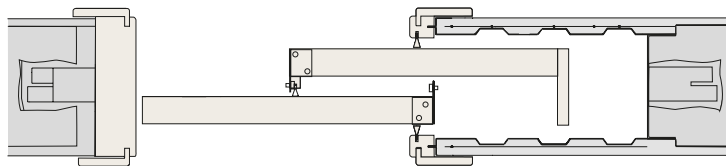
- Dimensions:
- Width (L): 1200 to 2000 mm
 - Height (H): 2100 mm
 - Thickness (E): 176 mm

- Colors:
- Wood | Lacquered | Vinyl | Decor (view colors pag.16)

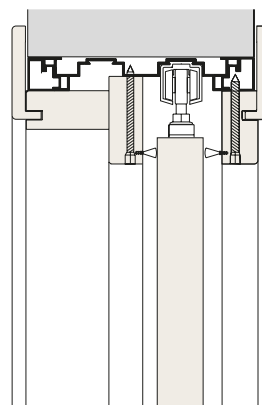
Huissérie en contreplaqué ou pin avec des chambranles réglables, joints brosses et joints butées

- Dimensions:
- Largeur (L): 1200 à 2000 mm
 - Hauteur (H): 2100 mm
 - Épaisseur (E): 176 mm

- Couleurs:
- Bois | Laquée | Vinyl | Decor (voir couleurs pag.16)



MODELO INVERSO | INVERSO MODEL | MODÈLE INVERSO



Aro em contraplacado ou pinho com guarnições ajustáveis, pelúcia e batente em borracha

Dimensões:

- Largura (L): 600 a 1000 mm
- Altura (H): 2100 mm
- Espessura (E): 176 mm

Cores:

- Madeira | Lacado | Vinyl | Decor (ver cores pag.16)

Plywood or pine frame with adjustable architraves, pile and rubber seals

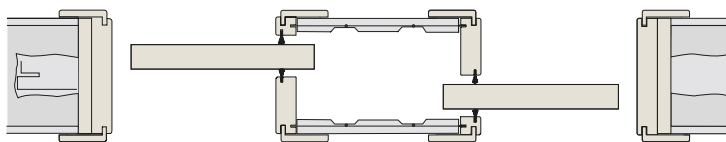
- Dimensions:
- Width (L): 600 to 1000 mm
 - Height (H): 2100 mm
 - Thickness (E): 176 mm

- Colors:
- Wood | Lacquered | Vinyl | Decor (view colors pag.16)

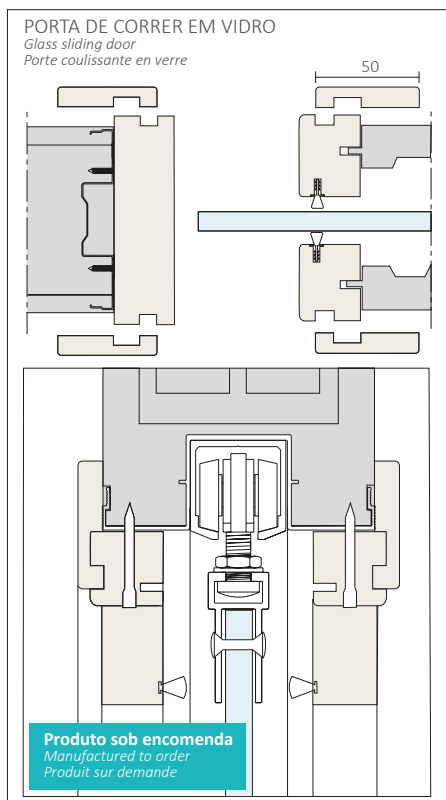
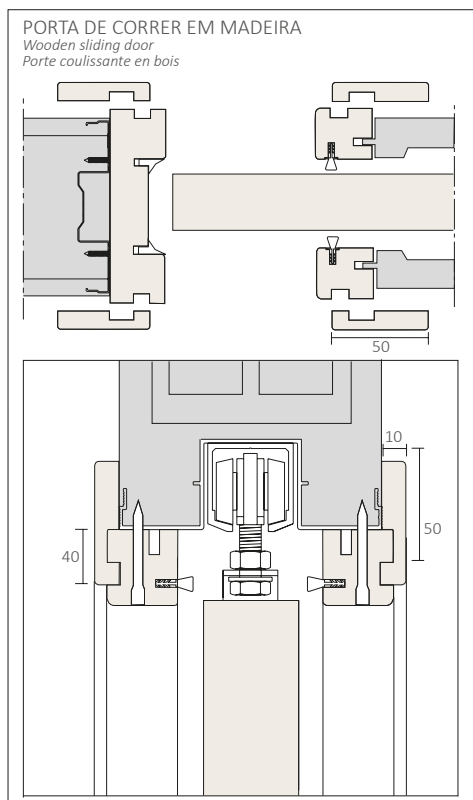
Huissérie en contreplaqué ou pin avec des chambranles réglables, joints brosses et joints butées

- Dimensions:
- Largeur (L): 600 à 1000 mm
 - Hauteur (H): 2100 mm
 - Épaisseur (E): 176 mm

- Couleurs:
- Bois | Laquée | Vinyl | Decor (voir couleurs pag.16)



ARO EM MDF PARA PORTA DE CORRER | MDF FRAME FOR SLIDING DOOR | HUISSERIE EN MDF POUR PORTE COULISSANTE



Aro em MDF com guarnições de 50 mm sem afinação, pelúcia e batente em borracha, para porta em madeira de 35 mm de espessura

Dimensões:

- Largura (L): 600 a 2000 mm
- Altura (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
- Espessura (E): 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm

Cores:

- MDF natural para pintar ou laca

Nota: Fabrico de outras dimensões sob consulta

MDF door frame with 50 mm non-adjustable architraves with pile and rubber seals for 35 mm thick wooden doors

- Dimensions:
- Width (L): 600 to 2000 mm
 - Height (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
 - Thickness (E): 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm

- Color:
- Natural MDF for painting or lacquering

Note: Other dimensions on request

Huissérie en MDF avec des chambranles de 50 mm sans réglage, des joints brosses et joints butées pour portes en bois de 35 mm d'épaisseur

- Dimensions:
- Largeur (L): 600 à 2000 mm
 - Hauteur (H): 2000 | 2100 | 2400 mm
 - Épaisseur (E): 96 | 116 | 136 | 156 | 176 mm

- Couleurs:
- MDF naturel pour peinture ou laquage

Note: Autres dimensions sur demande

NOTA | NOTE :

Nos caixilho com porta de correr em vidro, a altura livre é menor 60 mm que a altura standard.

In pocket frames with glass doors, the clear height has 60 mm less than those with wooden doors.

La passage libre des caissons avec des portes en verre perd 60 mm d'haute en relation aux caissons avec des portes en bois.